

Customer Service

Service à la clientèle

Servicio al cliente

1 800 363-7587

EN

Our customer service staff is available to help you. For help with product assembly, to report damaged or missing parts, or for any other information about this product, please call our toll-free number.

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Keep this manual and the original sales invoice in a safe, dry place for future reference.

FR

Notre personnel du service à la clientèle est disponible pour vous assister. Que ce soit pour vous aider à assembler ce produit, pour signaler une pièce manquante ou endommagée, ou pour toute autre information à propos de ce produit, veuillez composer notre numéro sans frais.

CONSERVER CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Garder ce manuel et la facture d'achat originale dans un endroit sec et sûr pour référence ultérieure.

ES

Nuestro servicio al cliente está dispuesto a ayudarle, sea con el montaje de este producto, sea para avisar que una pieza falta o está dañada, sea para cualquier otra información sobre este producto; por favor marque nuestro número gratuito.

CONSERVE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA POSTERIOR

Guarde este manual y la factura de compra original en un lugar seco y seguro para referencia posterior.

One Year Limited Warranty

Garantie limitée de 1 an

Garantía limitada de 1 año

EN

Metaltech-Omega Inc. guarantees this product against any material defect. Please return this product, freight prepaid, to Metaltech-Omega Inc. At its own discretion, Metaltech-Omega Inc. will replace or repair this product and return it within a reasonable time. This warranty does not cover any damage(s) caused by any incorrect or inappropriate use, care or maintenance. Proof of purchase must accompany the return.

FR

Metaltech-Omega inc. garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de fabrication. Retourner ce produit à Metaltech-Omega inc. port payé. Metaltech-Omega inc. s'engage à réparer ou à remplacer, à sa discrétion, ce produit gratuitement et vous le retourner dans un délai raisonnable. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un entretien incorrect ou inadéquat ou un usage abusif. Une preuve d'achat doit accompagner le retour.

ES

Metaltech-Omega inc. garantiza este producto contra toda defectuosidad material o de fabricación. Devolver este producto a Metaltech-Omega inc. puerto pagado. Metaltech-Omega Inc. se compromete a reparar o remplazar, a su discreción, este producto gratuitamente y devolvérselo en un plazo razonable. Esta garantía no cubre los daños causados por un mantenimiento incorrecto, inapropiado o un uso abusivo. Una prueba de la compra debe acompañar su devolución.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

WORKS WITH: METALTECH 6 FT SCAFFOLDING

(I-CISCMT, I-CISC, I-CISCA1, I-CISCAS, I-CISCB3, I-CISCC4, I-CISCC6, I-CISCDW, I-CISCPY, I-CISCWB, I-CISCH1)

CONÇU POUR: LES ÉCHAFAUDAGES 6 PI METALTECH

(I-CISCMT, I-CISC, I-CISCA1, I-CISCAS, I-CISCB3, I-CISCC4, I-CISCC6, I-CISCDW, I-CISCPY, I-CISCWB, I-CISCH1)

DISEÑADO PARA: LOS ANDAMIOS 6 PIES METALTECH

(I-CISCMT, I-CISC, I-CISCA1, I-CISCAS, I-CISCB3, I-CISCC4, I-CISCC6, I-CISCDW, I-CISCPY, I-CISCWB, I-CISCH1)

Picture may differ from actual product / L'image peut différer du produit réel / La imagen puede variar del producto real

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT. KEEP THIS MANUAL HANDY FOR FUTURE REFERENCE.

FAILURE TO UNDERSTAND AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

METAL CONDUCTS ELECTRICITY:

Do not use this equipment where contact may be made with power lines or other live electrical circuits.

SHELF CAPACITY:

200 lb distributed weight (90.7 kg). Never sit, stand or climb on this side of the she shelf.

LIRE SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. CONSERVER CE MANUEL À PORTÉE DE MAIN POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

LA NON-COMPRÉHENSION ET LE NON-RESPECT DE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET DE TOUTES LES CONSIGNES D'ASSEMBLAGE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

LE MÉTAL EST CONDUCTEUR D'ÉLECTRICITÉ :

Ne pas utiliser cet équipement où il pourrait entrer en contact avec une ligne électrique ou une source de courant.

CAPACITÉ DE L'ÉTAGÈRE:

200 lb poids réparti (90,7 kg). Ne jamais s'asseoir, se tenir debout ou grimper sur l'étagère.

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA ULTERIOR.

LA FALTA DE COMPRENSIÓN Y RESPETO A TODAS LAS REGLAS DE SEGURIDAD Y EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE PUEDEN CAUSAR LESIONES GRAVES O MORTALES

EL METAL ES CONDUCTOR DE ELÉCTRICIDAD:

No use este equipo donde pueda estar en contacto con líneas de electricidad o circuitos eléctricos vivos

CAPACIDAD DEL ESTANTE:

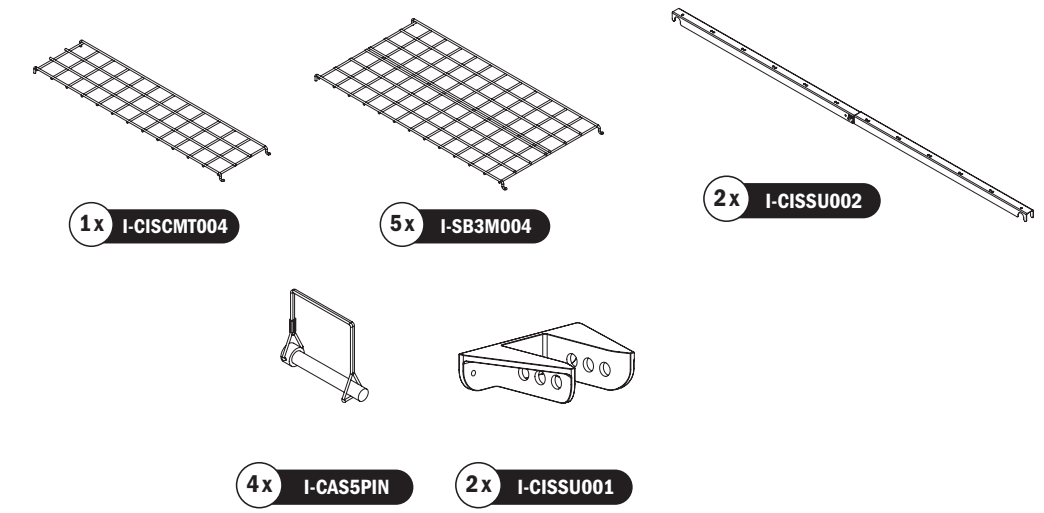
200 lb peso distribuido (90.7 kg). Nunca se siente, se pare o se trepe en este estante.

BOX CONTENTS

CONTENU DE LA BOÎTE

CONTENIDO DE LA CAJA

QTY.	PART CODE	DESCRIPTION	QTÉ.	CODE PIÈCE	DESCRIPTION	CANT.	CÓDIGO DE LA PIEZA	DESCRIPCIÓN
2	I-CISSU002	Shelf brace	2	I-CISSU002	Traverse d'étagère	2	I-CISSU002	Travesaño del estante
1	I-CISCMT004	Wire grid shelf (S)	1	I-CISCMT004	Grillage d'étagère (P)	1	I-CISCMT004	Rejilla del estante (P)
5	I-SB3M004	Wire grid shelf (L)	5	I-SB3M004	Grillage d'étagère (G)	5	I-SB3M004	Rejilla del estante (G)
4	I-CAS5PIN	Locking pin	4	I-CAS5PIN	Tige de verrouillage	4	I-CAS5PIN	Pestillo de seguridad
2	I-CISSU001	Anti-tip assembly	2	I-CISSU001	Dispositif anti-basculement	2	I-CISSU001	Dispositivo antivuelco

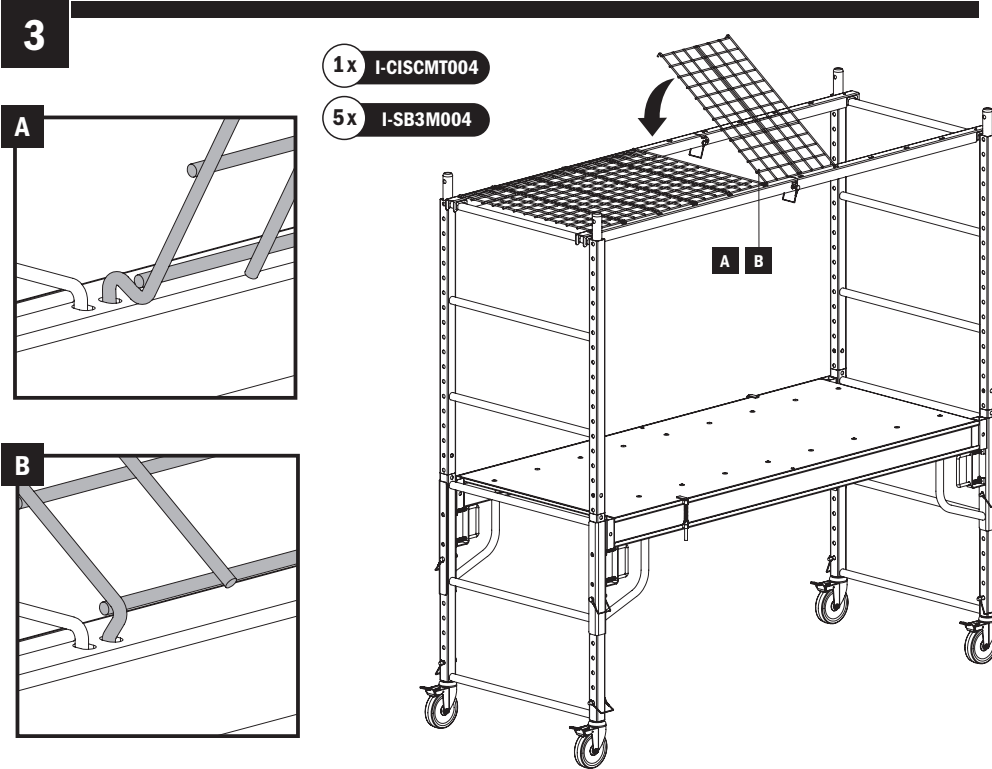
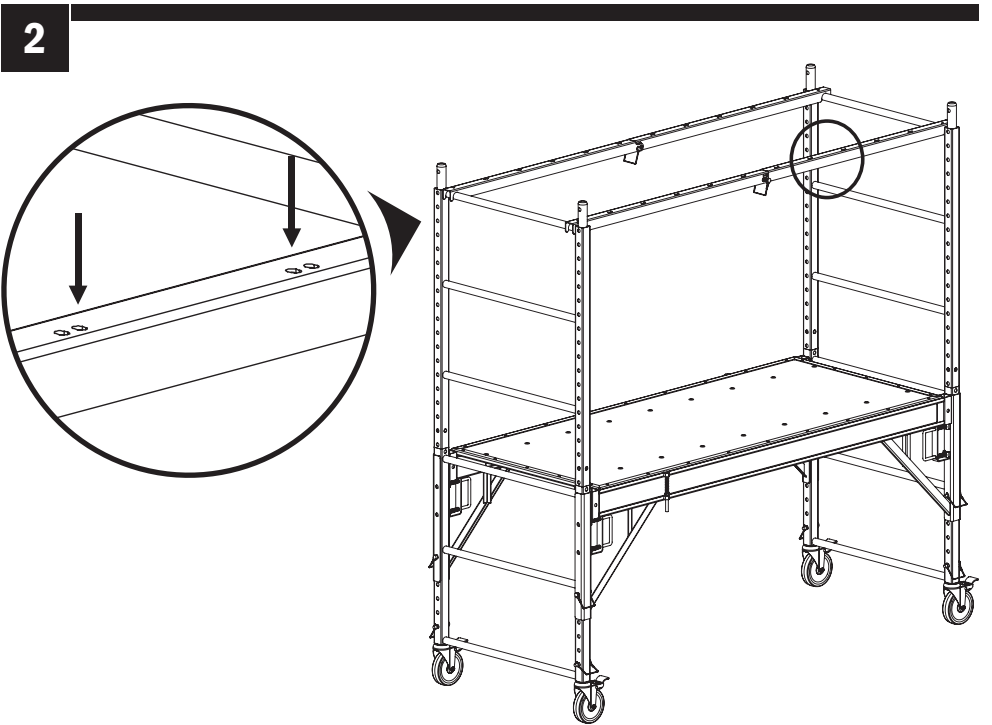
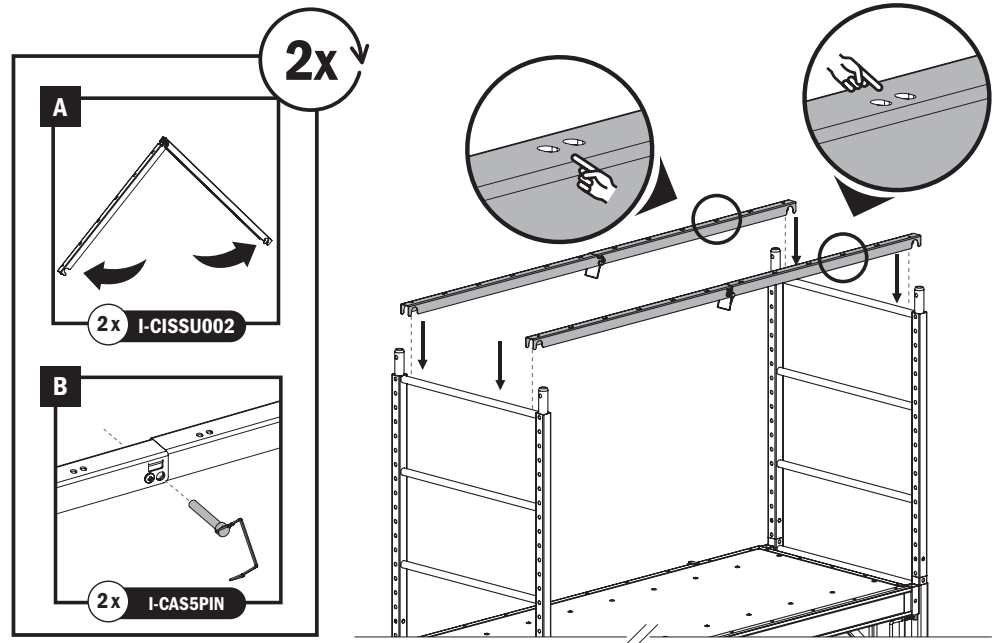


1

ADD-ON STORAGE SHELF

ÉTAGÈRE SUPPLÉMENTAIRE

ESTANTE ADICIONAL



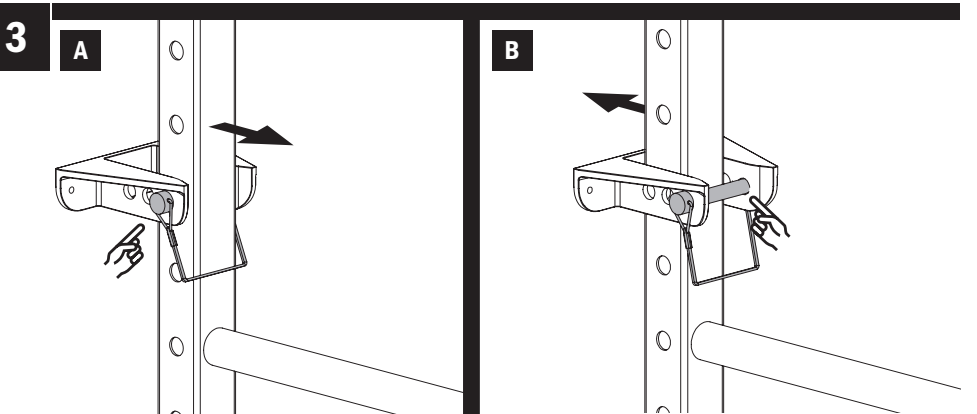
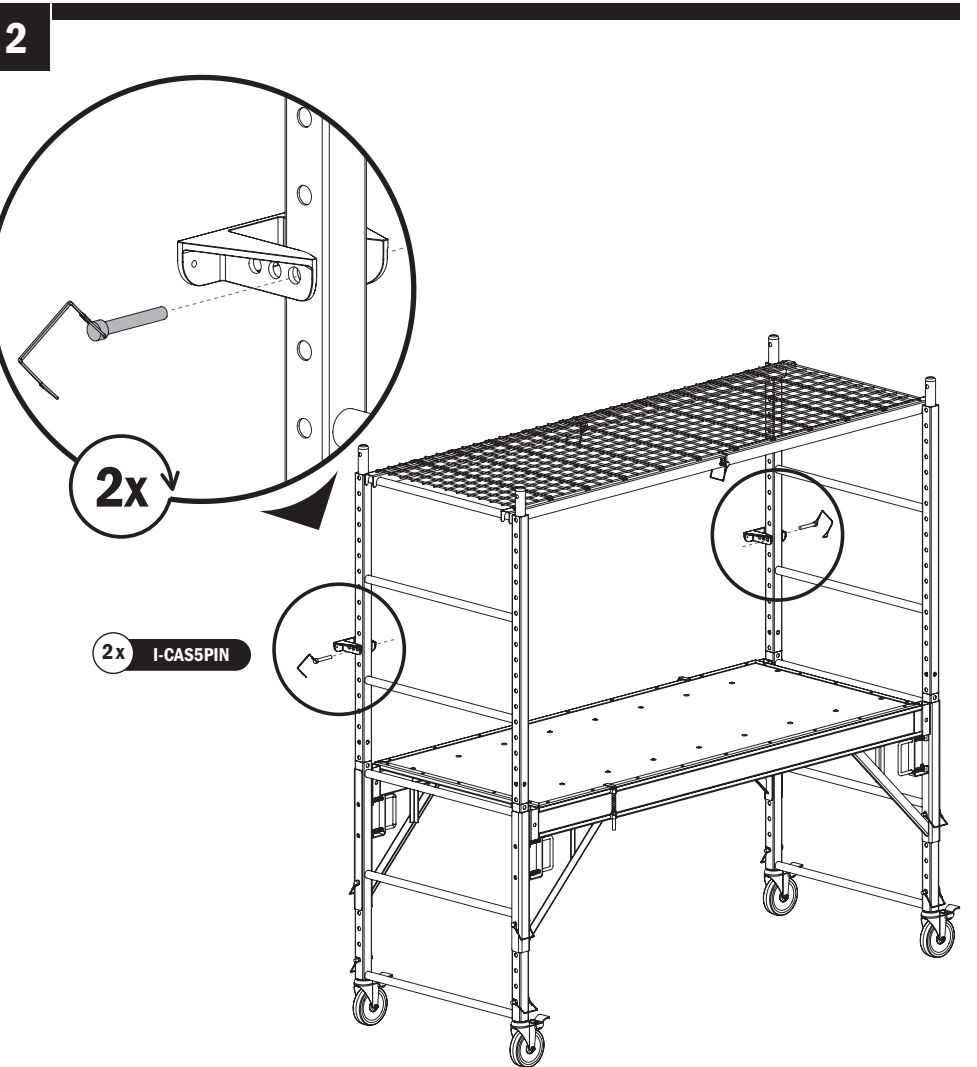
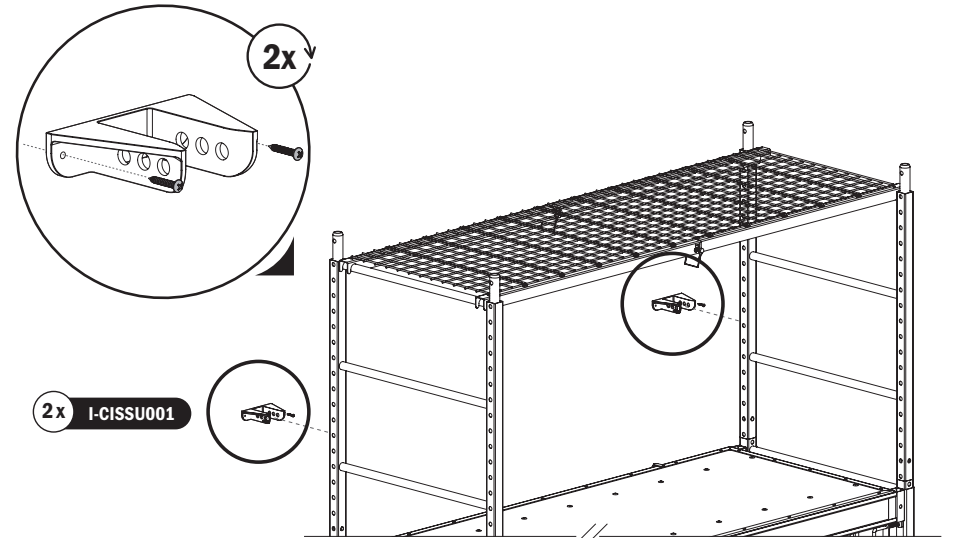
1

ANTI-TIP ASSEMBLY

DISPOSITIF ANTI-BASCULEMENT

DISPOSITIVO ANTIVUELCO

HARDWARE NOT INCLUDED. USE CORRECT HARDWARE FOR WALL TYPE.
QUINCAILLERIE NON INCLUSE. UTILISEZ LA QUINCAILLERIE ADÉQUATE POUR LE TYPE DE MUR.
FERRETERÍA NO INCLUIDO. USE LA FERRETERÍA ADECUADA PARA CADA TIPO DE MURO.



REPLACEMENT PARTS AND HARDWARE

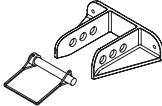
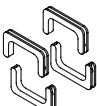
PIÈCES DE RECHANGE ET QUINCAILLERIE

PIEZAS DE REEMPLAZO Y FERRETERÍA

All the parts provided by our factories are genuine quality replacement parts. Use the chart to find the required part and its number and contact our customer service for ordering.

Toutes les pièces fournies par nos usines sont de la même qualité que les pièces d'origine neuves. Utilisez le tableau pour trouver la pièce requise et son numéro et contactez notre service client pour commander.

Todas las piezas proporcionadas por nuestras fábricas tienen la misma calidad que las piezas nuevas originales. Utilice el catálogo para encontrar la pieza requerida, el número de pieza y contacte nuestro servicio al cliente para hacer el pedido.

PART NAME NOM DE LA PIÈCE NOMBRE DE LA PIEZA	PART NUMBER NUMERO DE PIÈCE NÚMERO DE PIEZA
 Locking pin Tige de verrouillage Pestillo de seguridad	I-CAS5PIN
 Anti-tip assembly & locking pin kit Dispositif anti-basculement avec tige de verrouillage Dispositivo antivuelco con pestillo de seguridad	I-CISSU901
 Rung protector kit Ensemble de protecteurs d'échelon Kit de protectores de escalón	I-CISSU902

Customer Service
Service à la clientèle
Servicio al cliente

1 800 363-7587
customerservice@metaltch.co